

牌照號碼：  
Licence No:

電訊條例  
**TELECOMMUNICATIONS ORDINANCE**  
(第 106 章)  
**(Chapter 106)**

學術機構自設電訊裝置牌照  
**ACADEMIC INSTITUTION SELF-PROVIDED TELECOMMUNICATIONS  
INSTALLATION LICENCE**

發出日期：  
**DATE OF ISSUE:**

..... (以下稱為“持牌人”)，  
地址為

of .....

現獲發牌照，以便在本牌照所載各項條件的規限下，設置和維持本牌照附表所述的電訊裝置(“該裝置”)，供持牌人純粹作學術機構運作的用途。

(the "Licensee") is hereby licensed, subject to the conditions set out in this licence to establish and maintain telecommunications installation (the "Installation") described in the Schedule for the sole purpose of the Licensee's operation as an academic institution.

一般條件  
**GENERAL CONDITIONS**

1. 本牌照並不授權持牌人使用該裝置以提供公共電訊服務。  
This licence does not authorize the Licensee to use the Installation for the operation of a public telecommunications service.

2. 持牌人不得對該裝置作出使之與本牌照附表所載資料不符的改變。  
The licensee shall not make any change to the Installation which would result in deviation from the information specified in the Schedule to this licence.
3. 該裝置及本牌照須讓通訊事務管理局（下稱“管理局”）獲正式授權的人員於任何合理時間檢查。  
The Installation and this license shall be available for inspection at all reasonable times by duly authorized officers of the Communications Authority (hereinafter called “the Authority”).
4. 本牌照的有效期為管理局在發出本牌照時決定和公布適用於學術機構自設電訊裝置牌照的期間。  
This licence shall be valid for such period as determined and published by the Authority to be applicable to Academic Institution Self-Provided Telecommunications Installation Licence at the time of the issue of this licence.
5. 持牌人須繳付由管理局不時決定和公布適用於學術機構自設電訊裝置牌照的費用。  
The Licensee shall pay the fees applicable to Academic Institution Self-Provided Telecommunications Installation Licence as may from time to time be determined and published by the Authority.
6. 管理局可隨時於簽發日期後，向該持牌人送達通知書，或在憲報刊登一份致所有學術機構自設電訊裝置牌照持有人的公告，藉以撤銷本牌照或更改本牌照的條款、規定或限制。根據本條發出的通知書或公告可即時生效或於該通知書或公告所指明的較遲日期生效。  
The Authority may at any time after the date of issue revoke this licence or vary the terms, provisions or limitations thereof by a notice served in writing on the Licensee or by a notice published in the Gazette addressed to all holders of Academic Institution Self-Provided Telecommunications Installation Licence. Any notice given under this clause may take effect either forthwith or on such subsequent date as may be specified in the notice.
7. 本牌照不得轉讓。  
This licence is not transferable.
8. 持牌人須按管理局書面要求的方式及時間，向管理局提交管理局認為合理所需的資料，使管理局得以履行《電訊條例》及本牌照所賦予管理局的職能。

The Licensee shall furnish to the Authority, in such manner and at such times as the Authority may request in writing, such information as the Authority may reasonably require in order to perform its functions under the Telecommunications Ordinance and this licence.

9. 本牌照在屆滿或撤銷後，須交還管理局。

This licence shall be returned to the Authority when it has expired or been revoked.

10. 如持牌人根據合約僱用任何人以裝置、維持或操作該裝置（“承辦商”），持牌人須對任何承辦商在遵從本牌照的各項條件及履行牌照責任方面，繼續負責。

If the Licensee employs any person under contract for the installation, maintenance or operation of the Installation (a “contractor”), the Licensee shall continue to be responsible for compliance with the conditions of this licence, and the performance thereof, by any contractor.

#### 特別條件

#### **SPECIAL CONDITION**

附表  
**SCHEDULE**

該裝置的說明：

Description of the Installation:

在下述地點之間

Between

-  
-

<u>裝置詳情 Particulars of the Installation</u>	<u>數量上限 Maximum Quantity</u>

\* \* \* 附表完 \* \* \*

\*\*\* End of Schedule \*\*\*

.....  
通訊事務管理局  
( 代行 )  
for Communications Authority